

# TÔI CẦN BIẾT ĐIỀU GÌ KHI ĐĂNG KÝ CHƯƠNG TRÌNH PHÚC LỢI XÃ HỘI CHO CON MÌNH?

## THÁNG 3/2021

Các chương trình như Medicaid, CHIP, Bảo hiểm thị trường theo Đạo luật chăm sóc sức khỏe hợp túi tiền (ACA), Bữa sáng và bữa trưa tại trường học, WIC và SNAP (“tem phiếu thực phẩm”) giúp con bạn sống lành mạnh hơn. Bạn có thể thắc mắc liệu việc con mình sử dụng các chương trình hỗ trợ sức khỏe và dinh dưỡng này có ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư hoặc đơn xin cấp thẻ xanh của bạn hay không. Tài liệu này cung cấp câu trả lời cho các câu hỏi thường gặp để giúp bạn đưa ra quyết định đúng đắn cho gia đình mình.

**Nếu con tôi nhận chương trình hỗ trợ sức khỏe hoặc dinh dưỡng, điều đó có khiến tôi khó xin cấp thẻ xanh hơn không?** Không. Các chương trình hỗ trợ sức khỏe và dinh dưỡng không được xem xét trong đơn xin cấp thẻ xanh, ngoại trừ dịch vụ chăm sóc dài hạn (chẳng hạn như nhà dưỡng lão) do chính phủ chi trả. Các chương trình phúc lợi sức khỏe hoặc thực phẩm mà con bạn hoặc những thành viên khác trong gia đình được hưởng khác với chương trình phúc lợi mà chính bạn nhận được. Việc đưa tên bạn vào đơn đăng ký của con bạn KHÔNG có nghĩa là bạn đã đăng ký chương trình phúc lợi cho chính mình.

**Tôi có phải cung cấp thông tin của mình khi đăng ký chương trình phúc lợi cho con tôi không?** Bạn sẽ phải cung cấp một số thông tin của mình. Đơn đăng ký này yêu cầu thông tin thu nhập của tất cả mọi người trong gia đình bạn, ngay cả khi họ không đăng ký chương trình phúc lợi cho chính mình. Tuy nhiên, bạn sẽ không phải cung cấp số an sinh xã hội hay thông tin về tình trạng nhập cư của mình nếu chỉ đang đăng ký chương trình phúc lợi cho con mình. Bạn có thể để trống các phần này.

**Tôi có cần phải trả lại cho chính phủ các phúc lợi mà con tôi sử dụng với tư cách Công dân Hoa Kỳ không?** Không. Nếu con bạn đủ điều kiện hưởng phúc lợi, gia đình bạn sẽ không cần phải trả lại những phúc lợi đó trong tương lai.

**Thông tin mà tôi đưa vào đơn đăng ký cho con mình có được sử dụng cho cơ quan thực thi di trú không?** Không. Mọi thông tin bạn cung cấp trong đơn đăng ký này sẽ chỉ được dùng để xác định tính đủ điều kiện của con bạn cũng như để vận hành chương trình. Thông tin này không được phép chia sẻ với cơ quan thực thi di trú.

**Nếu tôi không có giấy tờ thì sao?** Nếu không có giấy tờ và đang đăng ký cho con mình hoặc một thành viên khác trong gia đình, thì bạn không nên cung cấp thông tin về tình trạng nhập cư của mình. Thay vào đó, bạn có thể nói hoặc viết: "Tôi không đăng ký chương trình này cho chính mình."

**Việc hưởng chương trình hỗ trợ liên quan đến COVID-19 hoặc đại dịch có khiến tôi khó xin cấp thẻ xanh hơn không?** Không. Loại chương trình hỗ trợ duy nhất có thể được xem xét khi bạn nộp đơn xin cấp thẻ xanh là chương trình trợ cấp tiền mặt liên tục và dịch vụ chăm sóc dài hạn do chính phủ chi trả. Việc hưởng chương trình hỗ trợ ngắn hạn liên quan đến COVID-19 và đại dịch sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư hoặc đơn xin nhập cư của bạn. Ví dụ: Chương trình tiêm chủng, xét nghiệm và điều trị COVID-19, kiểm tra tác nhân kích thích, hỗ trợ tài chính một lần, Chuyển phúc lợi điện tử trong đại dịch (P-EBT) và khoản tín dụng thuế trẻ em.